

שמות פרק ג Exodus 3

Read Exodus 3 in any English translation.

Read the Hebrew text verse by verse.

Use your Tool Box to help you find common vocabulary.

Verbs are printed in **bold** letters only in the first 10 verses. From there on you will have to identify verbs on your own.

Use parsing charts for nouns, prepositions and verbs if needed, to lead you the right entry in your Frequent Nouns and Verbs Lists or in the Lexicon.

Translate

<p>וּמֹשֶׁה הָיָה רֹעֶה אֶת צֹאן יִתְרוֹ חֹתָנוּ כֹּהֵן מִדְיָן וַיִּנְהַג אֶת הַצֹּאן אַחֲרֵי הַמִּדְבָּר וַיָּבֹא אֶל הַר הָאֱלֹהִים חֲרֹבָה</p>	<p>1</p>
<p>וַיֵּרָא מִלְאֲכֵי ה' אֵלָיו בְּלִבַּת אֵשׁ מִתּוֹךְ הַסֵּנֶה וַיֵּרָא וְהִנֵּה הַסֵּנֶה בֹעֵר בְּאֵשׁ וְהַסֵּנֶה אֵינְנוֹ אֲכָל</p>	<p>2</p> <p>And _____ appeared</p> <p>And _____ consumed</p>
<p>וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶסְרָה נָא וְאֶרְאֶה אֶת הַמְרָאָה הַגְּדֹל הַזֶּה מִדּוּעַ לֹא יִבְעַר הַסֵּנֶה</p>	<p>2</p>
<p>וַיֵּרָא ה' כִּי סָר לְרֵאוֹת</p>	<p>4</p>

<p>וַיִּקְרָא אֱלֹהִים מִתּוֹךְ הַסֵּנֶה וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר הֲנִי</p>	
<p>וַיֹּאמֶר אֵל תִּקְרַב הַלֵּם שֶׁל נִעְלִיד מֵעַל רִגְלֶיךָ כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמֵד עָלָיו אֲדַמַּת קֹדֶשׁ הוּא</p>	5
<p>וַיֹּאמֶר אֲנֹכִי אֱלֹהֵי אָבִיךָ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב וַיִּסְתֵּר מֹשֶׁה פָּנָיו כִּי יָרָא מֵהִבִּיט אֶל הָאֱלֹהִים</p>	6 And _____ hid _____ _____ to look _____
<p>וַיֹּאמֶר ה' רְאֵה רְאִיתִי אֶת עֲנִי עַמִּי אֲשֶׁר בְּמִצְרַיִם וְאֶת צַעֲקוֹתָם שָׁמַעְתִּי מִפְּנֵי נִגְשָׁיו כִּי יָדַעְתִּי אֶת מַכְאֲבָיו</p>	7
<p>וַיֹּאֲרֵד לְהַצִּילוֹ מִיַּד מִצְרַיִם וּלְהַעֲלֵתוֹ מִן הָאָרֶץ הַהוּא אֶל אֶרֶץ טוֹבָה וְרִחְבָּה אֶל אֶרֶץ זָבַת חֶלֶב וְדָבָשׁ</p>	8 _____ to rescue it _____ and to bring it up _____

<p>אֶל מְקוֹם הַכְּנַעֲנִי וְהַחִתִּי וְהָאֱמֹרִי וְהַפְּרִזִּי וְהַחִוִּי וְהַיְבוּסִי</p>	
<p>וְעַתָּה הִנֵּה צִעַקְתָּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאֵה אֵלַי וְגַם רָאִיתִי אֶת הַלַּחֲץ אֲשֶׁר מִצְרִים לִחְצִים אֶתֶם</p>	9
<p>וְעַתָּה לָכֵה וְאַשְׁלַחְךָ אֶל פְּרַעֲה וְהוֹצֵא אֶת עַמִּי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם</p>	10 and bring out _____
<p>וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל הָאֱלֹהִים מִי אָנֹכִי כִּי אֵלֶיךָ אֶל פְּרַעֲה וְכִי אוֹצִיא אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם</p>	11 that I should bring out _____
<p>וַיֹּאמֶר כִּי אֶהְיֶה עִמָּךְ וְזֶה לָּךְ הָאוֹת כִּי אָנֹכִי שְׁלַחְתִּיךָ בְּהוֹצִיאֲךָ אֶת הָעָם מִמִּצְרַיִם תַּעֲבֹדוּן (תַּעֲבֹדוּ) אֶת הָאֱלֹהִים עַל הַקֶּר הַזֶּה</p>	12 when you will bring out _____

<p>וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל הָאֱלֹהִים הֲנֵה אָנֹכִי בָּא אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתִּי לָהֶם אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵיכֶם שְׁלַחְנִי אֵלֵיכֶם וְאָמְרוּ לִי מַה שְּׁמוֹ מָה אָמַר אֱלֹהִים</p>	<p>13</p>
<p>וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל מֹשֶׁה אֶהְיֶה אֲשֶׁר אֶהְיֶה וַיֹּאמֶר כֹּה תֹאמַר לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶהְיֶה שְׁלַחְנִי אֵלֵיכֶם</p>	<p>14</p>
<p>וַיֹּאמֶר עוֹד אֱלֹהִים אֶל מֹשֶׁה כֹּה תֹאמַר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל ה' אֱלֹהֵי אֲבֹתֵיכֶם אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב שְׁלַחְנִי אֵלֵיכֶם זֶה שְּׁמִי לְעֹלָם וְזֶה זְכוֹרִי לְדֹר דָּר</p>	<p>15</p>
<p>לָדָּ וְאָסַפְתָּ אֶת זְקֵנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם ה' אֱלֹהֵי אֲבֹתֵיכֶם נִרְאָה אֵלַי אֱלֹהֵי אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב</p>	<p>16</p> <p>_____ appeared _____</p>

<p>לֵאמֹר פָּקֹד פְּקֹדֹתַי אֶתְכֶם וְאֵת הַעֲשׂוּי (בינוני Passive) לְכֶם בְּמִצְרַיִם</p>	
<p>וְאֵמֶר אֶעֱלֶה אֶתְכֶם מֵעֲנֵי מִצְרַיִם אֶל אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי וְהַחִתִּי וְהָאֱמֹרִי וְהַפְּרָזִי וְהַחֲוִי וְהַיְבוּסִי אֶל אֶרֶץ זָבַת חֶלֶב וּדְבַשׁ</p>	<p>17 I will bring you up</p>
<p>וְשָׁמְעוּ לְקוֹלִי וּבָאת אֵתָהּ וְזָקַנִי יִשְׂרָאֵל אֶל מֶלֶךְ מִצְרַיִם וְאָמְרָתֶם אֵלָיו ה' אֱלֹהֵי הָעִבְרָיִים נִקְרָה עָלֵינוּ וְעַתָּה נִלְכָה נָא דֶרֶךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים בְּמִדְבָר וְנִזְבְּחָה ל' ה' אֱלֹהֵינוּ</p>	<p>18 _____ happened _____</p>
<p>וְאֲנִי יַדְעֹתִי כִּי לֹא יִתֵּן אֶתְכֶם מֶלֶךְ מִצְרַיִם לְהֵלֵךְ וְלֹא בְּיַד חֲזָקָה</p>	<p>19</p>
<p>וְשַׁלַּחְתִּי אֶת יָדִי וְהִפִּיתִי אֶת מִצְרַיִם בְּכֹל נִפְלְאוֹתַי אֲשֶׁר אֶעֱשֶׂה בְּקִרְבּוֹ</p>	<p>20 and strike _____ _____ he will let you go</p>

<p>וְאַחֲרֵי כֵן יִשְׁלַח אֶתְכֶם</p>	
<p>וְנָתַתִּי אֶת חַן הָעַם הַזֶּה בְּעֵינַי מִצָּרִים וְהָיָה כִּי תֵלְכוּן (תֵּלְכוּ) לֹא תֵלְכוּ רִיקָם</p>	<p>21</p>
<p>וְשָׂאֵלָה אִשָּׁה מִשְׁכַּנְתָּהּ וּמִגֵּרַת בֵּיתָהּ כָּלִי כֶסֶף וְכָלִי זָהָב וּשְׂמֹלֶת וּשְׂמֹתָם עַל בְּנֵיכֶם וְעַל בָּנֹתֵיכֶם וְנִצַּלְתֶּם אֶת מִצָּרִים</p>	<p>22</p> <p>and you shall despoil _____</p>